



## Inhalt:

### AKTUELLES

Saarbrücken macht mit beim „Stadtradeln“  
Indischer Generalkonsul zu Gast im Rathaus St. Johann  
Infos zur LIDL Deutschland Tour am 25. August **Seite 2-3**

### DIE FRAKTIONEN INFORMIEREN

**Seite 4-5**

### AKTUELLES

Thailändischer Generalkonsul zu Gast im Rathaus St. Johann  
Stadt bietet Infostände rund um das Thema Hochwasser an  
Neuer Imagefilm und Wimmelbild zur Arbeit der Gemeinwesenarbeit  
Geschichtswerkstatt im Rahmen des Jubiläums „50 Jahre. 20 Teile. 1 Stadt“ **Seite 6-7**

### SCHWERPUNKT-THEMEN

Wahlen  
60 Jahre Kraftwerke an der Römerbrücke **Seite 8-9**

### ÖFFNUNGSZEITEN **Seite 10-11**

### VERANSTALTUNGEN

Orientalischer Markt in Burbach  
Stadt lädt zur Fête de la Musique ein  
Reihe „Filmreif“ im Filmhaus  
„Zaubern mit Papier“ in der Stadtbibliothek **Seite 12-13**

### STELLENANGEBOTE **Seite 14-15**

### ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN **Seite 16**

Fotos Titelpf (v. l.)  
Rathaus: frantic00/shutterstock.com  
DFG: LHS AC  
Ludwigskirche: LHS AC

## Bildungswerkstatt Kirchberg ist eröffnet: Neues, innovatives Bildungsangebot in Malstatt

Die Landeshauptstadt Saarbrücken hat Ende Mai die Bildungswerkstatt Kirchberg in Malstatt im Rahmen einer feierlichen Veranstaltung eröffnet.

Mit der Einrichtung wird in Trägerschaft der Landeshauptstadt Saarbrücken ein neues innovatives Bildungsangebot etabliert. Es steht unter dem Motto „Offenheit, Transparenz, Partizipation und Innovation“ und richtet sich sowohl an Kinder und Jugendliche als auch an Erwachsene. Hintergrund des Projekts ist die Vielfalt an sozialen und kulturellen Lebenswelten und Bildungserfahrungen der Familien. Das Angebot der Einrichtung berücksichtigt aktuelle Herausforderungen und Bedarfe der Stadtgesellschaft.

Oberbürgermeister Uwe Conradt: „Mit der Bildungswerkstatt Kirchberg starten wir ein bildungspolitisches Leuchtturmprojekt in Saarbrücken. Wir wollen die Bildungschancen erhöhen und einen Ort schaffen, an dem gemeinsames Lernen und Entdecken immer wieder neu erfunden wird. Ich danke allen Menschen, die sich in die Planung und Gestaltung eingebracht haben, und wünsche den Nutzerinnen und Nutzern viel Spaß und Erfolg.“

### Vielfältige Themen finden in der Bildungswerkstatt Platz

In der Bildungswerkstatt sind beispielsweise Projekte geplant, die sich mit dem Thema Fachkräftesicherung beschäftigen. Außerdem werden regelmäßig Zeiträume offengehalten, in denen sich die Menschen aus dem näheren Umfeld dort treffen, sich kennenlernen und austauschen können.

Darüber hinaus werden sie dazu ermutigt, sich mit ihren eigenen Ideen und Fähigkeiten am Programm zu beteiligen. Derzeit ist etwa geplant, dass eine Mutter aus Malstatt einen Kochkurs für Kinder in deren Muttersprache anbietet. Die Bildungswerkstatt wird auch ein Ort, an dem sich Wissenschaft und Praxis treffen sollen: Vertreterinnen und Vertreter der Hochschule für Technik und Wirtschaft, der Universität des Saarlandes und der Grundschulen sollen Raum bekommen, um gemeinsam Ideen für ein neues Bildungskonzept zu entwickeln. Ziel der Bildungswerkstatt ist es, dass Bildung wieder als etwas Spannendes und Schönes erlebt wird.

### Finanzierung, Förderung und Partner

Die Gesamtkosten für den Bau betragen rund 3,8 Millionen Euro. Die Finanzierung der Bildungswerkstatt Kirchberg erfolgt im Rahmen des Städtebauförder-

projekts Sozialer Zusammenhalt Malstatt. Fördergeber sind unter anderem das Ministerium für Inneres, Bauen und Sport, das Bundesministerium für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen und der Regionalverband Saarbrücken. Die Programmgestaltung für die Bildungswerkstatt entsteht gemeinsam mit vielen Kooperationspartnerinnen und -partnern, unter anderem dem Regionalverband Saarbrücken, der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes, der Universität des Saarlandes, dem Ministerium für Arbeit, Soziales, Frauen und Gesundheit, dem Ministerium für Bildung und Kultur, den freien Wohlfahrtsverbänden, dem Stadtteilverein „Malstatt – gemeinsam stark“ e.V. und vielen mehr.

### Weitere Informationen

[www.saarbruecken.de/bildungswerkstatt](http://www.saarbruecken.de/bildungswerkstatt)



Die Bildungswerkstatt Kirchberg in Malstatt ist ein Ort zum gemeinsamen Lernen und Entdecken.  
Foto: LHS

## Ihr Kontakt zur Verwaltung: Sie erreichen uns ...

Landeshauptstadt Saarbrücken  
Rathaus St. Johann  
Rathausplatz 1 · 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050 oder 115  
E-Mail: [stadt@saarbruecken.de](mailto:stadt@saarbruecken.de)

... mit der Saarbahn: Haltestelle Johanneskirche direkt am Rathaus St. Johann  
... mit dem Bus: Haltestelle Betzenstraße am Gustav-Regler-Platz  
... mit dem Rad: In der Innenstadt stehen genügend Fahrradständer zur Verfügung.  
... mit dem Auto: Eine Parkplatzübersicht finden Sie unter [www.saarbruecken.de/parken](http://www.saarbruecken.de/parken).

[www.saarbruecken.de](http://www.saarbruecken.de)  
[www.saarbruecken.de/buergerdienste](http://www.saarbruecken.de/buergerdienste)

## Liebe Leserinnen und Leser,

das Pfingst-Hochwasser liegt inzwischen mehrere Wochen zurück, seine Auswirkungen reichen jedoch bis in die Gegenwart und vor allem auch in die Zukunft. Es gibt viel zu tun und viel Gesprächsbedarf. Deshalb habe ich in einer Sondersitzung den Stadtrat am 6. Juni ausführlich über die Schäden, die das Hochwasser angerichtet hat, und seine Folgen informiert. Die Einsatzlage ist beendet, aber für Betroffene wie für Kommunen hält die Krise an. In manchen Bereichen wie etwa bei der Erneuerung des Fallschutzes auf Spielplätzen konnten Instandsetzungsmaßnahmen abgeschlossen werden, in anderen Bereichen laufen weiterhin erst Erkundungsmaßnahmen, um Schäden aufzunehmen.

Die Sperrungen von Abschnitten der Großblittersdorfer Straße und der Straße „An der Heringsmühle“ führen zu stärkeren Verkehrsbelastungen auf den Ausweichstrecken. Starke Hangrutsche haben zu diesen Sperrungen geführt, die wir aufrechterhalten müssen, denn es besteht Gefahr für Leib und Leben und Sicherheit steht im Vordergrund. Der Stadtrat hat jetzt dringend notwendige Mittel freigegeben, um die Behebung der Schäden an diesen Stellen angehen zu können. Die komplexen Arbeiten, die erforderlich sind, um die Hänge wieder zu sichern, werden allerdings einige Zeit in Anspruch nehmen. Hierfür bitten wir um Verständnis.

Die Hangsicherungen sind nur zwei Beispiele für Instandsetzungen, die hohe Kosten verursachen. Saarbrücken braucht jetzt wie viele andere betroffene Kommunen zusätzliches Geld, und zwar zeitnah und unbürokratisch. Nicht nur für die aktuell anfallende Behebung von Schäden an der kommunalen Infrastruktur, sondern auch für die Vorbereitung auf zukünftige Fälle: für die Finanzierung von Hochwasserschutzmaßnahmen, Klimaschutz- und Klimawandelanpassung sowie zur Stärkung des Katastrophenschutzes und der Krisenorganisation. Dafür sind wir auf Unterstützung von Bund und Land angewiesen



Uwe Conrads  
Oberbürgermeister  
der Landeshauptstadt Saarbrücken

## Landeshauptstadt und Verein „ACCORD“ suchen Teilnehmende für Sportcamp in Nantes

Die Landeshauptstadt und der sozio-kulturelle Verein „ACCOORD“ aus Saarbrückens Partnerstadt Nantes laden zehn Jugendliche zwischen 13 und 16 Jahren aus Saarbrücken ein, von Samstag, 20. Juli, bis Samstag, 27. Juli, an einem Sportcamp in Nantes teilzunehmen. Das Camp findet anlässlich der Olympischen Spiele statt. Der Schwerpunkt liegt auf den Themen Nachhaltigkeit und Demokratie. Die Jungen Botschafterinnen aus Nantes und Saarbrücken werden hierzu auch einen Workshop anbieten. Gemeinsam mit Jugendlichen aus Cluj-Napoca und Cardiff wird eine Woche lang bei „Port Barbe“, einem Sportareal in Nantes, gecamped. Dort können die Teilnehmenden Sportarten wie Kajakfahren, Bogenschießen und Klettern ausprobieren und ein Fußballspiel der

Frauennationalmannschaften im Rahmen der Olympischen Spiele ansehen. Französischkenntnisse sind für die Teilnahme nicht erforderlich.

Interessierte können sich bis Montag, 24. Juni, per E-Mail unter [interregional@saarbruecken.de](mailto:interregional@saarbruecken.de) oder telefonisch unter +49 681 905-1617 anmelden.

Einen Infoflyer zum Programm gibt es unter [www.saarbruecken.de/staedtepartnerschaften](http://www.saarbruecken.de/staedtepartnerschaften).

Den Teilnehmenden entstehen keine Kosten – es wird trotzdem empfohlen, ein Taschengeld mitzubringen. Die Begegnung wird finanziell unterstützt von Erasmus+, dem Programm für Bildung, Jugend und Sport der Europäischen Union, von „ACCOORD“ Nantes sowie den Städten Nantes und Saarbrücken.



OB Conrads (Mitte) mit Teilnehmenden beim Anradeln Anfang Juni.

Foto: LHS

## Für die Gesundheit und die Umwelt: Saarbrücken radelt beim „Stadtradeln“ um die Wette

Die Landeshauptstadt Saarbrücken nimmt dieses Jahr zum neunten Mal an der internationalen Kampagne „Stadtradeln“ des Klima-Bündnis teil. Sie läuft im Saarland noch bis Samstag, 22. Juni.

### Alle können beim „Stadtradeln“ mitmachen

Alle, die in Saarbrücken wohnen, arbeiten, in einem Verein sind, eine (Hoch-) Schule besuchen oder einem Kommunalparlament angehören, sind eingeladen, beim „Stadtradeln“ möglichst viele Fahrradkilometer für den Klimaschutz zu sammeln.

Oberbürgermeister Uwe Conrads: „Radfahren ist gesund und gut für die Umwelt. Deshalb tut die Landeshauptstadt vieles, um mehr Menschen aufs Rad zu bekommen. Aktuell läuft der Ausbau der Hohenzollernstraße zur Fahrradstraße weiter, ein Radweg entlang der Metzger Straße wird gebaut, vor dem Hauptbahnhof soll ein Fahrradparkhaus errichtet werden und auch viele kleinere Maßnahmen wie Markierungen von Radwegen und Schutzstreifen laufen. Damit und mit Kampagnen wie ‚Stadtradeln‘ wollen wir Menschen für die gesunde, kostengünstige und umweltfreundliche Fortbewegungsart Radfahren gewinnen.“

Die Anmeldungen laufen über die Webseite [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de). Wer mitmachen möchte, kann sich entweder einem Team anschließen oder selbst eines gründen – auch jetzt noch, nachdem die Kampagne bereits gestartet ist.

Das „Stadtradeln“ in Saarbrücken wird gefördert durch das Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz des Saarlandes. Die Landeshauptstadt und das Ministerium werden besonders engagierte Teams in verschiedenen Kategorien mit Preisen auszeichnen.

### Schülerinnen und Schüler

Zeitgleich mit dem „Stadtradeln“ findet wieder die Kampagne „Schulradeln“ statt. Schulen im Saarland treten in einer eigenen Kategorie an und setzen sich mit der Teilnahme am Wettbewerb ebenfalls für mehr Klimaschutz ein. Ziel der Aktion „Schulradeln“ ist es, verstärkt junge Menschen frühzeitig für das Radfahren zu begeistern. Es tut den Kindern gut, ist förderlich für die Gesundheit und trainiert die Muskeln, die Aufmerksamkeit und das Selbstbewusstsein.

### Kilometer bequem online melden

Jeder Kilometer, der während der Aktion mit dem Fahrrad zurückgelegt wird, kann in den Online-Radelkalender auf [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de) oder direkt über die „Stadtradeln“-App eingetragen werden. Die App erleichtert die Erfassung der zurückgelegten Strecken und hilft den Kommunen, den Bedarf an Radinfrastruktur zu ermitteln und diesen in die weitere Stadtplanung mit aufzunehmen. Die „Stadtradeln“-App steht für Android und IOS im jeweiligen App Store kostenlos zum Herunterladen bereit.

### Verbesserungen im Radwegnetz über das Portal RADar! melden

Über das Meldeportal RADar! können die Teilnehmerinnen und Teilnehmer die Kommunalverwaltung während der Aktion per Smartphone oder über das Internet auf störende oder gefährliche Stellen auf Radwegen aufmerksam machen und positive Rückmeldungen geben.

### Weitere Informationen und Kontakt

Amt für Klima- und Umweltschutz  
Christian Bersin  
Telefon: +49 681 905-4157  
E-Mail: [christian.bersin@saarbruecken.de](mailto:christian.bersin@saarbruecken.de)  
Internet:  
[www.saarbruecken.de/stadtradeln](http://www.saarbruecken.de/stadtradeln)  
[www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de)

## Die LIDL Deutschland Tour 2024 zu Gast in Saarbrücken am 25. August

Die Landeshauptstadt Saarbrücken ist am Sonntag, 25. August, Gastgeberin für das Finale der LIDL Deutschland Tour 2024, in dem über den Gesamtsieg von Deutschlands wichtigstem Radrennen entschieden wird.

Das Sportereignis findet von Mittwoch, 21. August, bis Sonntag, 25. August, statt. Insgesamt werden die Radsportprofis auf einer Strecke von mehr als 737 Kilometern durch vier Bundesländer ein anspruchsvolles Etappenrennen bewältigen.

Der Finalsonntag beginnt in Annweiler am Trifels in Rheinland-Pfalz. Auf der über 172 Kilometer langen Route nach Saarbrücken wird es spannend. Die Radsportprofis werden die anspruchsvolle Zielrunde in Saarbrücken zweimal bewältigen.

Der kurze Anstieg in der Metzger Straße ist steil und könnte gerade in der letzten Runde die Chance für einen späten Angriff auf den Gesamtsieg bieten, bevor im Ziel in der Heuduckstraße final gebelt werden darf.

### Weitere Mitmach-Angebote im Rahmen der LIDL Deutschlandtour

Hobbyradfahrerinnen und -radfahrer sind am Schlußtag der LIDL Deutschland Tour im Rahmen der „Cycling Tour“ eingeladen, ihr eigenes Rennen zu meistern. Start und Ziel ist der Tbilisser Platz am Staatstheater.

Die beiden Strecken (für Einsteiger und ambitioniertere Fahrerinnen und Fah-



Foto: Deutschland TourGesellschaft zur Förderung des Radsports mbH

rer) verlaufen über Teile der Elitestrecke durch die Innenstadt ins Umland.

Außerdem wird die „Kinder Joy of Moving mini tour“ veranstaltet, ein Lauf- und Radrennen für Kinder zwischen zwei und fünf Jahren auf den letzten Metern der Profistrecke. Weiterer Höhepunkt ist die „Bike Parade“, bei der alle zwischen sechs und zwölf Jahren die Möglichkeit haben, sich wie die Radprofis vom Publikum am Streckenrand feiern zu lassen. Bei der „Newcomer Tour weiblich U17“ zeigen junge Fahrerinnen ihr Können. Dabei bewältigen die Teilnehmerinnen die Zielrunde der Profis vor deren An-

kunft. Neben deutschen Talenten werden auch internationale Teams, darunter die Nationalmannschaft Italiens, vertreten sein.

Im Rahmen der „Expo Tour“ präsentieren Partner der LIDL Deutschland Tour einen Einblick in ihre Produkte und Dienstleistungen. Die mobile Fahrradmesse öffnet bereits vor dem Zieleinlauf

für Besucherinnen und Besucher. Verschiedene Attraktionen von Testfahrten bis hin zu interaktiven Workshops werden angeboten. Der Eintritt ist frei.

### Weitere Informationen

[www.saarbruecken.de/deutschlandtour](http://www.saarbruecken.de/deutschlandtour)

Während der Deutschlandtour wird es am Sonntag, 25. August, im gesamten Saarbrücker Stadtgebiet zu Straßensperrungen und Verkehrsbehinderungen kommen. Darüber informiert die Redaktion des Mitteilungsblatts gesondert in einer der nächsten Ausgaben. Informationen dazu gibt es außerdem online unter [www.saarbruecken.de/deutschlandtour](http://www.saarbruecken.de/deutschlandtour).

## Indischer Generalkonsul und indischer Konsul für Wirtschaft und Politisches zu Gast im Rathaus St. Johann

Oberbürgermeister Uwe Conradt hat Ende Mai den indischen Generalkonsul B.S. Mubarak und den indischen Konsul für Wirtschaft und Politisches Vinod Kumar im Rathaus St. Johann empfangen.

Im Rahmen des Besuchs tauschten sich der Oberbürgermeister und seine Gäste über die Beziehungen der beiden Länder zueinander aus. Allein in Saarbrücken leben mehr als 1000 Menschen mit einer indischen ersten Staatsangehörigkeit. In dem gemeinsamen Gespräch ging es weiterhin unter anderem um die Bereiche Wirtschaft und Digitalisierung.

Generalkonsul Mubarak erklärte, die meisten Inderinnen und Inder erhielten über die Universität den Zugang zu Deutschland. Auf diesem Weg funktionieren die Integration am besten. Außerdem kamen die Themen Kultur, Bildung und Sport zur Sprache. In diesem Zusammen-



Der indische Generalkonsul B.S. Mubarak (l.) mit OB Conradt beim Eintrag ins Goldene Buch.

Foto: Landeshauptstadt Saarbrücken

hang erwähnte der Generalkonsul, dass neben Cricket und Hockey auch Yoga sehr beliebt in Indien sei. Zum Abschluss sei-

nes Antrittsbesuchs trug sich Generalkonsul B.S. Mubarak ins Goldene Buch der Landeshauptstadt ein.

## Rathausglockenspiel mit Melodien zur Fête de la Musique

Anlässlich der Fête de la Musique spielt das Glockenspiel im Turm des Saarbrücker Rathauses ab Donnerstag, 20. Juni, Musikstücke aus Frankreich. Die folgenden Melodien sind bis Mittwoch, 3. Juli, zu hören:

### 15.15 Uhr

- Frère Jacques (französisches Kinderlied)
- Sur le pont d'Avignon (französisches Volkslied)
- Les Champs-Élysées (Joe Dassin)

### 19.19 Uhr

- La vie en rose (Édith Piaf)
- Tri Martolod (bretonisches Volkslied)
- La nuit (Jean-Philippe Rameau)

### Weitere Informationen

[www.saarbruecken.de/glockenspiel](http://www.saarbruecken.de/glockenspiel)

## Eurometropole Saarbrücken

Saarbrücken ist das Zentrum eines grenzüberschreitenden Großraums, in dem 1,5 Millionen Menschen wohnen. Dort, wo Deutschland und Frankreich miteinander verschmelzen, liegt die Großstadt Saarbrücken. Es sind die Saarbrücker und die Menschen aus dem Großraum, die unserer Stadt so besonders macht. Saarbrücken ist überregional angebundener Verkehrsknotenpunkt und hat zudem einen grenzüberschreitenden ÖPNV, ist mit 115.000 Arbeitsplätzen Zentrum von Wirtschaft, mit Universität, 6 Hochschulen, zahlreichen Forschungseinrichtungen, Deutsch-Französischem Gymnasium und Europäischer Schule Zentrum von Wissenschaft und Bildung. Die Bahnhofstraße ist nach wie vor eine der frequenzstärksten Einkaufsstraßen Deutschlands, unsere Gastronomie ist vielfältig und legendär. Wir sind



Alexander Keßler  
Foto: marketing  
kommunikation  
thom UG

die Großstadt, die Kern des größten und wichtigsten Ballungsraums zwischen Frankfurt und Paris ist. Wir sind die Hauptstadt der gelebten deutsch-französischen Freundschaft. Eine positive Entwicklung von Saarbrücken ist Chance für alle Städte und Gemeinden im grenzüberschreitenden Großraum Saarbrücken und das gleiche gilt auch umgekehrt. Wir wollen auf 200.000 Einwohner

wachsen. Unter dem Label „Eurometropole Saarbrücken Sarrebruck“ wollen wir unseren Großraum nach innen integrieren: Jeder darf Saarbrücker sein, jede Kommune mit Saarbrücken werben. Saarbrücken soll sich von der Hauptstadt der gelebten deutsch-französischen Freundschaft und Zusammenarbeit in den nächsten Jahren zur Eurometropole Saarbrücken – Die deutsch-französische Hauptstadt weiterentwickeln.

## Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!

Die Saarbrückerinnen und Saarbrücker haben sozialdemokratisch gewählt! Im gesamten Stadtgebiet konnte die SPD zum Teil massive Zugewinne feiern. Im Stadtrat sind die Sozialdemokraten stärkste Kraft, auch in den Bezirksräten Mitte und West liegt die SPD deutlich vorn.



Mirco Bertucci  
Foto: Benny Dutka

Dieses Ergebnis zeigt, dass die Saarbrückerinnen und Saarbrücker uns als starke und kritische Stimme in den Räten sehen. Wir bedanken uns für dieses Vertrauen und werden das Mandat nutzen, um uns weiterhin mit aller Kraft für soziale Gerechtigkeit, eine nachhaltige Stadtentwicklung und ein starkes Gemeinwesen einzusetzen. Jetzt werden wir daran arbeiten, die vielen guten Ideen und Projekte konkret umzusetzen. Wir sind von unserem Programm überzeugt und werden für konstruktive Mehrheiten

werben. Die letzten Jahre haben gezeigt, dass dies auch ohne traditionelle Koalitionen gut gelingen kann. Themen wie bezahlbarer Wohnungsbau, gute Kitas und Schulen sowie die Stärkung des Ehrenamtes und der sozialen Daseinsvorsorge werden wir als stärkste Fraktion beherzt angehen.

Deutlich kritischer sehen wir die Berichte über organisatorische Pannen in vielen Wahllokalen. Fehlende Stimmzettel haben unter anderem dazu geführt, dass einige Wählerinnen und Wähler gar nicht erst wählen konnten. Das ist für eine Landeshauptstadt mehr als peinlich und hat auch bei den Wahlhelferinnen und Wahlhelfern für Frust gesorgt. Hier ist der Oberbürgermeister als Verwaltungschef gefordert, diese Pannen aufzuarbeiten und für Verbesserungen zu sorgen.

## Machen, was zählt!

Liebe Saarbrücker:innen, wir danken allen, die uns bei der vergangenen Kommunalwahl ihr Vertrauen geschenkt haben! Das Wahlergebnis, das für uns über dem Schnitt bei der Europawahl liegt, zeigt, dass wir in den vergangenen fünf Jahren mit unserer Arbeit vor Ort bei den Wähler:innen punkten konnten. Es verdeutlicht auch: Grüne Politik ist in Zeiten des fortschreitenden Klimawandels, in Zeiten, in denen wir uns mit einem Erstarken rechter Kräfte, mit einer Zunahme von Hass in unserer Gesellschaft konfrontiert sehen, wichtiger denn je. Es braucht im Stadtrat eine starke Stimme, die sich entschieden gegen Diskriminierung, Hetze und Ausgrenzung jeglicher Art, für Vielfalt und Gleichberechtigung, für soziale Gerechtigkeit, Klimaschutz und Nachhaltigkeit einsetzt. In den kommenden Jahren



Claudia Schmelzer  
und Jeanne Dillschneider, Foto: Grüne  
Saar

möchten wir sicherstellen, dass ökologisches und nachhaltiges Handeln unsere Stadtpolitik bestimmt, umweltfreundliche Mobilität ausgebaut wird, Grünflächen geschaffen, erneuerbare Energien ausgebaut werden. Wir möchten Initiativen auf den Weg bringen, die das soziale Miteinander fördern, möchten Kulturangebote ausweiten und insbesondere auch Bildungsangebote für alle

Altersklassen stärken. Uns ist bewusst, dass die Herausforderungen, die sich die Stadt in den kommenden Jahren stellen muss, vielfältig sind. Doch dies ist eine umso größere Motivation für uns, die Zukunft unserer Stadt aktiv zu gestalten, damit Saarbrücken eine Landeshauptstadt bleibt, in der all ihre Bürger:innen und nachfolgende Generationen gerne leben. Wir machen, was zählt!

## Patrioten

Das Besondere an dieser Ausgabe des Mitteilungsblattes ist der Umstand, dass der Redaktionsschluss auf Montagvormittag verlegt wurde, damit wir zum Ausgang der Kommunal- und Europawahlen etwas schreiben können – beziehungsweise über die noch recht vagen Hochrechnungen. Tja, was schreibt man da? Was die Europawahl betrifft: der Ausgang war so deprimierend wie erwartbar. Die SPD hat verdient auf die Jacke bekommen, die Grünen unverdient nicht und was man Wählern der AfD als „Patrioten“ unterjubeln kann, ist völlig unbegreiflich. Die Wahlbeteiligung von immerhin knapp Dritteln sollte man diesem Land allerdings auch mal anrechnen. 65% der Wahlberechtigten in der Bundesrepublik waren willens, teure Schuhsohlen abzunutzen auf dem Weg zu einer Wahl, deren Aus-



Jasmin Pies  
Foto: BeckerBredel

gang so vorhersehbar war wie die Frage: Was passiert mit einem Schneeball in einem Backofen? Bei der Kommunalwahl liegt der Fall etwas komplizierter. Die Partei hat scheinbar ziemlich abgesehen, obwohl ihr Wahlkampf von Welker veranstaltet wurde, und mit „Saarland für Alle“ und „Bunt“ stehen zwei ganz neue Spieler auf dem Feld. Glücklicherweise wissen wir nur, dass wir die AfD los sind. Was nicht der Fall wäre, gänge es den „Patrioten“ tatsächlich um die Sache und nicht um ihre Egos.

## Meinung der Fraktionen

Die Beiträge dieser Seite werden inhaltlich von den im Stadtrat vertretenen Fraktionen verantwortet, unabhängig von der Meinung des Herausgebers. Eine redaktionelle Überarbeitung durch den Herausgeber findet nicht statt.



Aktuelle Ratstermine  
finden Sie unter  
[www.buergerinfo.saarbruecken.de](http://www.buergerinfo.saarbruecken.de)



## Vielen Dank für Ihr Vertrauen

Wir danken allen, die uns gewählt haben. Mit einem Zugewinn auf nun 7,93 Prozent und insgesamt 5 Mandaten gehen wir gestärkt in die neue Legislatur. Es zeigt uns, dass wir in den vergangenen 5 Jahren mit unserer Arbeit im Stadtrat von Saarbrücken Menschen überzeugen konnten. Dieses Ergebnis ist Ansporn für uns, unsere Arbeit für Saarbrücken und die Bürger so fortzusetzen. Dank des Zuwachses haben wir nun auch Stimmrecht in den Ausschüssen und in vielen Aufsichtsräten von städtischen Gesellschaften, was unsere Arbeit wesentlich erleichtert. Da wir in der abgelaufenen Wahlperiode kein Votum bei Entscheidungen in den Ausschüssen abgeben konnten, wurde unsere Meinung häufig übergangen. Auch über die Entwicklungen in den Gesellschaften wie z.B. der GIU hatten wir keine Informationen, da uns die



Dr. Helmut Isringhaus  
Foto: FDP-Stadtratsfraktion

Auskunft darüber verweigert wurde. Dies ist nun anders. In einem ersten Schritt wird sich die neue Fraktion, bestehend aus Dr. Helmut Isringhaus, Heike Müller, Hermann Simon, Verena Blacha und Annabelle Lintz-Sonntag, konstituieren und die Arbeit in den Ausschüssen untereinander aufteilen. Wir freuen uns auf weitere spannende fünf Jahre, in denen wir uns mit einer gestärkten Fraktion für die Belange der Bürger und Saarbrückens einsetzen werden.

## 7,32 % – PROJEKT100+ lebt!

Leider haben wir unser 100% plus x Ergebnis knapp verfehlt, aber dank euch haben wir jetzt weitere fünf Jahre Zeit bekommen, das noch zu erreichen, sodass wir 2029 Uwe Conradts Schreckensherrschaft beenden können. Ansonsten sind wir gerade noch etwas sprachlos über die 5.200 Wähler:innen, die ihr Kreuzchen bei uns gesetzt haben und fortan die Toiletten im Rathaus nutzen dürfen. Übrigens: Das Ergebnis bedeutet auch, dass ihr weiterhin alle zwei Wochen tolle Texte von eurer Lieblingsfraktion Die FRAKTION der Partei Die PARTEI zu lesen bekommt.



Svenaël Frankhalter  
Foto: Die PARTEI Saarbrücken

## Gewalt gegen Islamkritiker

Nach der Medienhysterie um eine Party auf Sylt hat uns die harte Realität wieder ein: In Mannheim wurde ein Islamkritiker an einem Infostand von einem radikalen Moslem niedergestochen. Der Vorfall, der auf Video festgehalten wurde, zeigt die erschreckende Gewaltbereitschaft.

Während der Attacke wurde die Polizei, die den Stand eigentlich schützen sollte, von der enthemmten Aggression überrumpelt. Ein einzelner Beamter griff ein und überwältigte zunächst fälschlicherweise einen Ordner, der Stürzenberger zu Hilfe eilen wollte. Erst als der Angreifer auch den Polizeibeamten attackierte und schwer am Hals verletzte, schritten die anderen Beamten ein.

Dieser schockierende Vorfall verdeutlicht die dringende Notwendigkeit, sowohl die Sicherheitsvorkehr-

ungen zu verbessern als auch die Einsatzkräfte besser auf solche Situationen vorzubereiten. Die Gewalt gegen kritische Stimmen darf nicht ignoriert werden, und es muss sichergestellt werden, dass die Polizei in der Lage ist, schnell und effektiv zu reagieren. Konsequente Abschiebungen und ein Migrationsstopp sind notwendige Maßnahmen zum Schutz der Bevölkerung.

Wir wünschen allen Verletzten eine baldige und vollständige Genesung und hoffen, dass dieser Vorfall zu einem Umdenken und einer Verbesserung der Sicherheitsmaßnahmen führt.



Boris Gamanov  
Foto: privat

**CDU**  
Telefon: +49 681 905-1318  
mail@stadtratsfraktion.de

**SPD**  
Telefon: +49 681 905-1641  
fraktion@spd-fraktion-sb.de

**FDP**  
Telefon: + 49 681 905-1745  
fdp-fraktion@saarbruecken.de

**Die FRAKTION**  
Telefon: + 49 681 905-1561  
diefraktion@saarbruecken.de

**Bündnis 90/Die Grünen**  
Telefon: + 49 681 905-1207  
hallo@gruene-fraktion-sb.de

**Die Linke**  
Telefon: + 49 681 905-1797  
DIELINKE@saarbruecken.de

**AfD**  
AfD-Fraktion@saarbruecken.de

**Freie Saarbrücker**  
freie.saarbruecker@saarbruecken.de

## Stiftung PSD L(i)ebenswert unterstützt Grundschule Füllengarten in Burbach mit einer Spende



Der Verwaltungsdezernent der Landeshauptstadt Sascha Grimm (l.) und Isolde Ries, Bezirksbürgermeisterin des Stadtbezirks West, bei der Spendenübergabe.

Foto: PSD Bank

Die Stiftung PSD L(i)ebenswert unterstützt sechs soziale Projekte im Saarland mit insgesamt 50.000 Euro. Davon erhält der Bezirksrat West der Landeshauptstadt Saarbrücken eine Spende von 6.900 Euro, um in der Gebundenen Ganztagsgrundschule Füllengarten in Burbach ein „Grünes Klassenzimmer“ einzurichten. Dieses Projekt ist Teil des

Großvorhabens, den Burbacher Markt für Bürgerinnen und Bürger attraktiver zu gestalten. Im Rahmen des Bundesprogramms „Anpassung urbaner Räume an den Klimawandel“ soll der derzeit versiegelte und als Parkplatz genutzte Burbacher Markt bis 2026 begrünt werden und unter anderem an heißen Tagen ausreichend Schatten bieten.

## Nachwuchs im Saarbrücker Zoo: Zwillinge bei den Zwergseidenaffen

Der Saarbrücker Zoo freut sich über Nachwuchs: Mitte Mai sind Zwillinge bei den Zwergseidenaffen auf die Welt gekommen.

Für ihre Mutter Eulchen ist es bereits der dritte Nachwuchs. Zwillinge hat sie zum ersten Mal bekommen. Beide Babys sind munter und neugierig. Auch der Vater und die restliche Gruppe kümmern sich um den Nachwuchs. Beispielsweise neh-

men sie der Mutter die beiden Jungtiere zeitweise ab, um sich mit dem Tragen der Zwillinge abzuwechseln. So kann die Mutter Energie sparen und die Bindungen in der Gruppe werden untereinander gestärkt.

Im Menschenaffenhaus des Saarbrücker Zoos können Besucherinnen und Besucher den doppelten Nachwuchs beobachten. Interessierte können zusätzlich während des Tierpflegertreffpunkts „Zwergseidenaffen und Rothandtamarine“ Wissenswertes zum Nachwuchs und diesen Affenarten erfahren. Die Tierpflegerinnen und Tierpfleger beantworten auch gerne Fragen der Zoogäste. Der Tierpflegertreffpunkt findet sonntags um 13.30 Uhr am Menschenaffenhaus statt.

### Hintergrund zum Zoo

Der Saarbrücker Zoo ist mit rund 200.000 Besucherinnen und Besuchern jährlich eine der größten Attraktionen der Landeshauptstadt des Saarlandes. Er beherbergt rund 1000 Tiere aus über 100 Tierarten. Der Zoo ist täglich geöffnet.



Im Zoo gab es im Mai Nachwuchs bei den Zwergseidenaffen.

Foto: Zoo Saarbrücken

## Landeshauptstadt informiert in den Stadtteilen zu Fragen rund um das Thema Hochwasser

Die Landeshauptstadt bietet im Juni mehrere Termine in den Saarbrücker Stadtteilen für Bürgerinnen und Bürger an, die dann an Infoständen ihre Fragen rund um das Thema Hochwasser stellen können. Ob es um den Umgang mit Anträgen für finanzielle Hilfen geht, um Informationen im Hinblick auf das Starkregenkonzept bzw. Hochwasserschutzkonzept oder im Hinblick auf psychische Belastungen – die Verwaltung ist mit mehreren Vertreterinnen und Vertretern an den Infoständen vor Ort und kümmert sich um die Anliegen, die an sie herangetragen werden.

### Die kommenden Termine im Überblick

**Montag, 17. Juni, 16 bis 19 Uhr**

**Alt-Saarbrücken, Am Homburg, St. Johann, St. Johanner Markt**

welt.raum, Katholisch-Kirch-Straße 5, 66111 Saarbrücken

**Mittwoch, 19. Juni, 16 bis 19 Uhr**

**Brebach, Bübingen, Güdingen, St. Arnual**

Globus Güdingen, Parkplatz, Wolfsau 4, 66130 Saarbrücken

**Freitag, 21. Juni, 16 bis 19 Uhr**

**Bischmisheim, Ensheim, Eschberg, Schafbrücke**

Grundschule Am Geisberg, Schulhof, Friedrich-Ebert-Straße 23, 66132 Saarbrücken

**Dienstag, 25. Juni, 16 bis 19 Uhr**

**Altenkessel, Burbach, Gersweiler, Klarenthal, Ottenhausen**

Freiwillige Feuerwehr Löschbezirk Altenkessel, Hof, Gerhardstraße 7, 66126 Saarbrücken

**Mittwoch, 26. Juni, 16 bis 19 Uhr**

**Malstatt, Rastpfuhl, Rodenhof, Rußhütte**

Zukunftsarbeit Molsch (ZAM), Alte Lebacher Straße 14, 66113 Saarbrücken

## Thailändischer Generalkonsul zu Gast im Rathaus St. Johann

Anfang Juni hat Oberbürgermeister Uwe Conradt den thailändischen Generalkonsul Nattapong Lathapipat im Rathaus St. Johann empfangen. Der Antrittsbesuch erfolgte anlässlich des Thai Garden Festivals, das am Samstag und Sonntag, 15. und 16. Juni, im Deutsch-Französischen Garten stattfindet. Für die Ausrichtung des Festivals bedankte sich der Generalkonsul herzlich.

Im Rahmen seines Besuchs waren unter anderem die Beziehungen zwischen Deutschland und Thailand Thema. OB

Conradt berichtete außerdem von der Hochwasserkrise und deren Folgen in Saarbrücken. Zudem ging es um den internationalen Charakter der Landeshauptstadt, in der Menschen aus weit mehr als 100 Nationen leben. Außerdem war die Nähe zu Frankreich Teil des Gesprächs, da viele Franzosen zwischen ihrer Heimat und dem Saarland pendeln. Im Vorfeld der Olympischen Spiele in Paris 2024 werden die thailändischen Boxer zum Training Halt in Saarbrücken machen.



Oberbürgermeister Uwe Conradt (l.) und der thailändische Generalkonsul Nattapong Lathapipat vor dem Rathaus St. Johann.

Foto: LHS

## 50 Jahre Gebiets- und Verwaltungsreform: Oberbürgermeister Uwe Conradt lud Ende Mai zu Gesprächsabend in den Rathausfestsaal ein

Die Landeshauptstadt Saarbrücken feiert mit dem Aktionsjahr „50 Jahre. 20 Teile. 1 Stadt.“ das 50-jährige Jubiläum der Gebiets- und Verwaltungsreform von 1974.

Im Rahmen eines Gesprächsabends Ende Mai empfing Oberbürgermeister Uwe Conradt im Rathausfestsaal Vertreterinnen und Vertreter von Geschichts- und Kulturvereinen, die sich in Saarbrücken der Geschichte der Stadtteile widmen. Dabei würdigte er unter anderem das Engagement der Vereine und dankte ihnen für ihre Arbeit. 50 Jahre Gebiets- und Verwaltungsreform sind auch Anlass dazu, das Bewusstsein für die gemeinsame Geschichte zu stärken. Besonders die Geschichts- und Kulturvereine tragen hierzu bei.

Wie die Vereine bekannter werden können, darüber diskutierte Oberbürgermeister Uwe Conradt mit Mitgliedern

der Geschichtswerkstatt Dudweiler, dem Kulturverein Bübingen, dem Verkehrs- und Verschönerungsverein Altenkessel, der Hermann-Diehl-Stiftung aus Güdingen, dem Heimatverein St. Arnual und der Geschichtswerkstatt Ensheim.

Gemeinsam mit dem Leiter des Stadtarchivs, Dr. Hans-Christian Herrmann, erörterte die Runde Möglichkeiten einer intensiveren Kooperation und Vernetzung. So soll das Stadtarchiv die Angebote der Vereine zukünftig mitbewerben, Vereine bei der Einwerbung und sachgerechten Archivierung von Sammlungsgut sowie dessen Erschließung und Nutzung beratend unterstützen. Konkret könnte das Stadtarchiv etwa auch die Digitalisierung von audiovisuellen Schätzen ermöglichen. Damit sollen die Angebote der Vereine für die Saarbrückerinnen und Saarbrücker sichtbar werden.



Oberbürgermeister Uwe Conradt im Gespräch mit Vertreterinnen und Vertretern von Geschichts- und Kulturvereinen im Rathausfestsaal.

Foto: LHS

## Einrichtungen der Gemeinwesenarbeit präsentieren neuen Imagefilm - Landeshauptstadt stellt neues Wimmelbild zur Gemeinwesenarbeit vor

Die Einrichtungen der Gemeinwesenarbeit (GWA) in der Landeshauptstadt Saarbrücken haben einen neuen Imagefilm erstellt, bei dem die Landeshauptstadt die barrierefreie Umsetzung unterstützt hat.

Der fünfzehnminütige Film, der von Produzent Jan-Luca Blaß gedreht wurde, zeigt die vielfältigen Unterstützungsangebote der acht Institutionen der Saarbrücker Gemeinwesenarbeit. Er verdeutlicht, wie Gemeinwesenarbeit die Infrastruktur einer Stadt prägt, nachhaltige Strukturen schafft und ausbaut. Seit über 50 Jahren setzen sich die GWA-Akteurinnen und -Akteure für vielfältige soziale Belange in verschiedenen Stadtteilen ein und gestalten das Zusammenleben in Saarbrücken aktiv mit.

Dabei haben sie ein besonderes Augenmerk auf die Barrierefreiheit des Films gelegt, damit auch Menschen mit Behinderung Zugang zum Inhalt erhalten. Er verfügt sowohl über Untertitel als auch über eine Übersetzung in Gebärdensprache.

### „Gut leben im Stadtteil“: Stadt stellt neues Gemeinwesenarbeit-Wimmelbild vor

Das Amt für Gesundheit, Prävention und Soziales der Landeshauptstadt Saarbrücken hat zudem für die acht GWA-Einrichtungen in Saarbrücken ein neues Wimmelbild kreiert. Es trägt die Aufschrift „Gut leben im Stadtteil“ und bildet die vielfältigen Unterstützungsangebote für die Menschen in den einzelnen Stadtteilen ab. Der saarländische Illustrator Jürgen Schanz, bekannt von der Buchreihe „Das Saarland wimmelt“, hat das Wimmelbild gezeichnet.

Das Wimmelbild der Gemeinwesenarbeit ist an den einzelnen GWA-Standorten, in allen Kultur- und Lesetreffs in Saarbrücken sowie online unter [www.saarbruecken.de/gwa](http://www.saarbruecken.de/gwa) erhältlich.

### Hintergrund

Die Gemeinwesenarbeit in Saarbrücken kann auf eine lange Tradition zurückblicken. Seit 1974 haben sich aus verschiedenen Stadtteilen heraus acht GWA-Einrichtungen entwickelt, die unter der Trägerschaft des Caritasverbands für Saarbrücken und Umgebung e.V., des Diakonischen Werks an der Saar gGmbH oder der Paritätischen Gesellschaft für Gemeinwesenarbeit gGmbH stehen.

Zu den Einrichtungen zählen die Gemeinwesenarbeit Wackenberg (PÄDSAK e.V.), das BürgerInnen Zentrum Brebach, das Kontaktzentrum Folsterhöhe, die Stadtteilbüros Alt-Saarbrücken und Malstatt, die Gemeinwesenarbeit Burbach, die Zukunftsarbeit Molschd (ZAM) und die Gemeinwesenarbeit Dudweiler-Mitte. Die GWA dient Menschen, die meist mehrfach von Problemen betroffen sind, als niedrigschwellige Erstberatungsstelle vor Ort. Sie prägt die örtliche soziale Infrastruktur und schafft eine enge Verbundenheit und Identifikation mit den Quartieren.

Die Landeshauptstadt und der Regionalverband Saarbrücken fördern im Rahmen eines Förderwettbewerbs diese Arbeit im Stadtteil für einen Förderzeitraum von jeweils fünf Jahren. Das Finanzierungsmodell der Gemeinwesenarbeit in Saarbrücken ist in dieser Form bundesweit einzigartig.

### Weitere Informationen

[www.saarbruecken.de/gwa](http://www.saarbruecken.de/gwa)



Das neue Wimmelbild zeigt die verschiedenen Unterstützungsangebote der Einrichtungen der GWA.

Foto: LHS/Jürgen Schanz

## Vorläufiges Ergebnis der Wahlen vom 9. Juni in der Landeshauptstadt Saarbrücken

Das Jahr 2024 ist für die Landeshauptstadt ein wichtiges Wahljahr. Am Sonntag, 9. Juni, wurden folgende Gremien gewählt: der Saarbrücker Stadtrat, die Vertreterinnen und Vertreter der Bezirksräte, die Regionalversammlung sowie in Personenwahl die Regionalverbandsdirektorin / der Regionalverbandsdirektor. Für letzteren Posten steht eine Stichwahl am 23. Juni bevor.

Zudem wurde in der Europäischen Union vom 6. Juni bis zum 9. Juni das 10. Europäische Parlament gewählt.

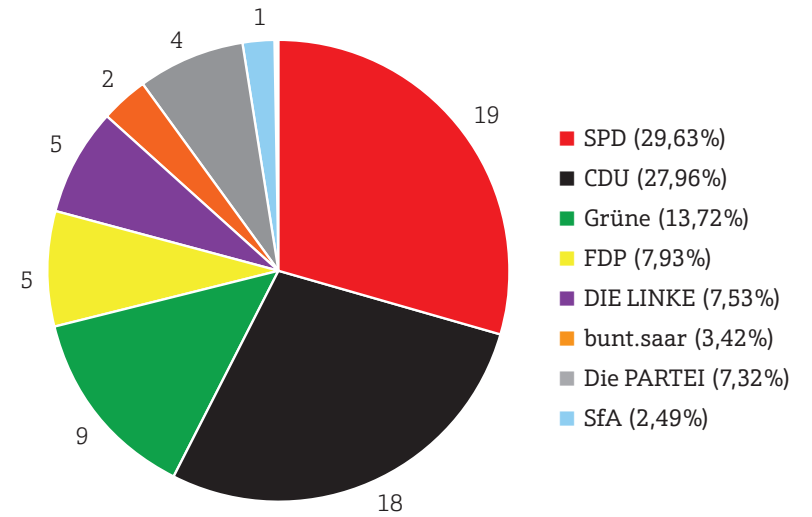
Nachfolgend sind die vorläufigen Wahlergebnisse für den Saarbrücker Stadtrat und die vier Saarbrücker Bezirksräte zusammengestellt.

**Weitere Informationen** zu den Ergebnissen der Wahlen vom 9. Juni gibt es unter [www.saarbruecken.de/wahlen](http://www.saarbruecken.de/wahlen)

### Stadtrat Saarbrücken

(Sitzverteilung / prozentuale Verteilung)

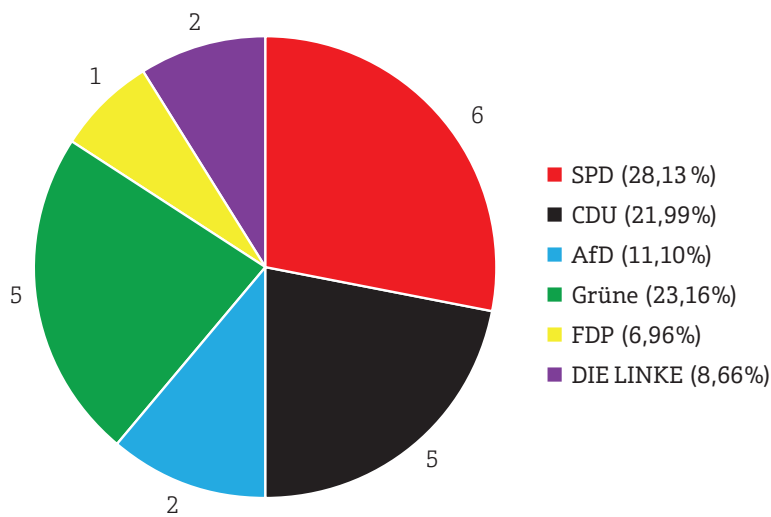
Stand 10.06.2024, 00:00 Uhr



### Bezirksrat Mitte

(Sitzverteilung / prozentuale Verteilung)

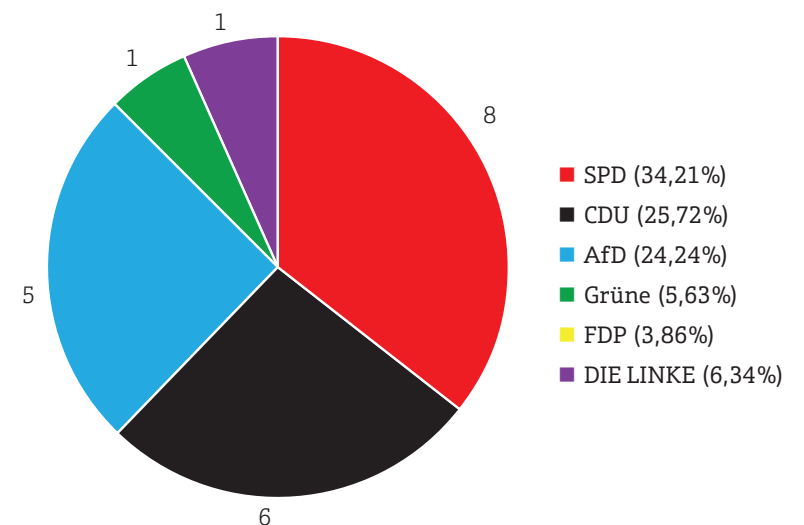
Stand 10.06.2024, 00:16 Uhr



### Bezirksrat West

(Sitzverteilung / prozentuale Verteilung)

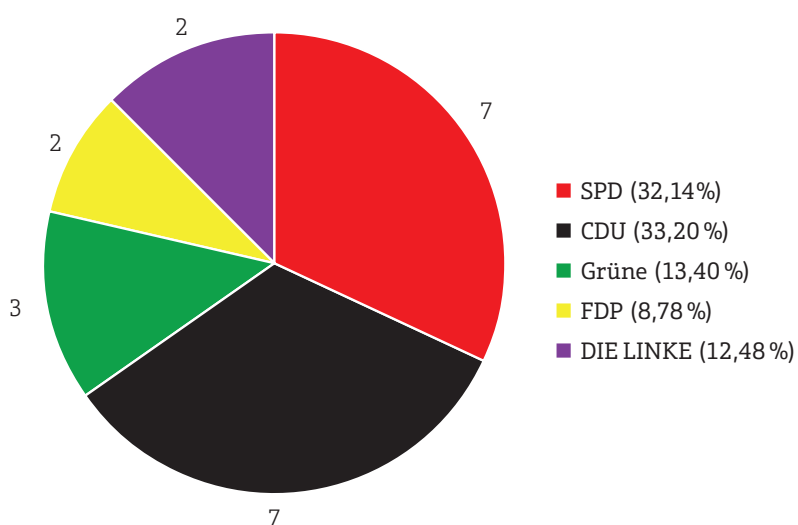
Stand 09.06.2024, 22:11 Uhr



### Bezirksrat Dudweiler

(Sitzverteilung / prozentuale Verteilung)

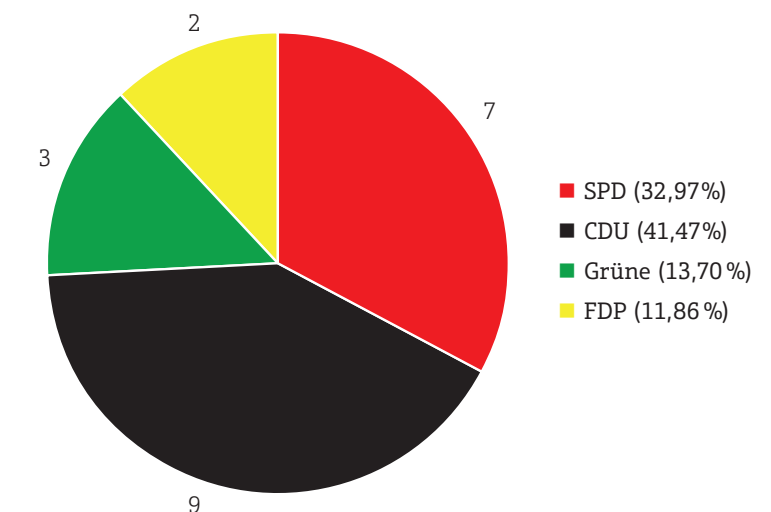
Stand 09.06.2024, 22:12 Uhr



### Bezirksrat Halberg

(Sitzverteilung / prozentuale Verteilung)

Stand 09.06.2024, 22:22 Uhr







Das Gasmotorenkraftwerk GAMOR ermöglicht eine nachhaltige und umweltschonende Wärmeversorgung in der Landeshauptstadt. Foto: Energie SaarLorLux



Die Kraftwerke prägen mit ihrer Architektur das Saarbrücker Stadtbild. Foto: Energie SaarLorLux

## Großes Jubiläum: 60 Jahre Kraftwerke an der Römerbrücke

Sie stehen für zuverlässige Versorgung der Saarbrücker Bevölkerung mit Energie und sind markante Landmarken im Saarbrücker Stadtbild: die Kraftwerke an der Römerbrücke. Das Gasmotorenkraftwerk (GAMOR) gehört heute zu den modernsten Kraftwerken in Deutschland. Dieses Jahr feiern die Kraftwerke an der Römerbrücke mit einem umfangreichen Programm für alle Altersklassen am letzten Juni-Wochenende 60-jähriges Jubiläum, zu dem alle Interessierten herzlich eingeladen sind.

### Ursprung und Zukunft: das Heizkraftwerk Römerbrücke

Mit der Inbetriebnahme des Heizwerkes an der Römerbrücke zur Wärmeversorgung des damals neuen Wohngebietes Eschberg wurde 1964 eine neue Ära der Wärmeversorgung in Saarbrücken eingeläutet.

Die Geburtsstunde der Kraft-Wärme-Kopplung in Saarbrücken war dann das Jahr 1967: Eine 20-Megawatt-Spitzenlastturbine wurde installiert, so dass Strom und Wärme gleichzeitig produ-

ziert wurden. So wurde aus dem Heizwerk ein Heizkraftwerk.

2001 erwarb Electrabel Deutschland, heute ENGIE Deutschland, von den Stadtwerken Saarbrücken im Zuge der Liberalisierung der Energiemärkte das Heizkraftwerk an der Römerbrücke.

2010 wurde das Kraftwerk im Rahmen der Erweiterung der Kooperation zwischen ENGIE und den Stadtwerken Saarbrücken an die gemeinsame Tochtergesellschaft Energie SaarLorLux AG übergeben.

Um jeweils auf dem technologisch neuesten Stand zu sein, fanden immer wieder Maßnahmen zur Modernisierung statt – zum Beispiel Investitionen in eine leistungsstarke Gasturbine 2005 und eine zusätzliche Dampfturbine 2011. Bis heute wurde das Heizkraftwerk in mehreren Etappen grundlegend technisch saniert und optimiert. In die Erneuerung der Anlagen wurden mehr als 100 Millionen Euro investiert.

Der 177 Meter hohe Schornstein des Heizkraftwerkes mit seiner nächtlichen

Beleuchtung hat sich darüber hinaus zu einem Wahrzeichen und Orientierungspunkt der Landeshauptstadt Saarbrücken entwickelt. Mit der ausgezeichneten Industriearchitektur und der Kunst am Bau gehört das Heizkraftwerk zu den markantesten Gebäuden in Saarbrücken. Der Schornstein wird täglich in den Abendstunden in den Farben von Energie SaarLorLux beleuchtet. Zu besonderen Anlässen in der Stadt, etwa während des Filmfestivals Max Ophüls Preis, wird er zusätzlich speziell illuminiert.

### GAMOR

Das Gasmotorenkraftwerk GAMOR steht beispielhaft für die Zukunft der Saarbrücker Strom- und Wärmeversorgung. Es erweitert die Erzeugungskapazitäten an der Römerbrücke und ergänzt umweltfreundlich und effizient das Heizkraftwerk. Der Grundstein wurde im Jahr 2020 gelegt, 2022 ist GAMOR in Betrieb gegangen. Für den Bau hat Energie SaarLorLux 80 Millionen Euro investiert – die größte Investition in der Unternehmensgeschichte. Das Gasmotorenkraftwerk

wurde nach dem neuesten Stand der Technik von Energie SaarLorLux in Kooperation mit der ENGIE-Gruppe und den Stadtwerken Saarbrücken errichtet. Im Innern des GAMOR-Gebäudes sorgen fünf leistungsstarke Gasmotoren für eine elektrische und thermische Gesamtleistung von jeweils rund 53 Megawatt.

Seit das Gasmotorenkraftwerk in Betrieb genommen wurde, wird an der Römerbrücke keine Kohle mehr zur Energieerzeugung eingesetzt. So lassen sich rund 60.000 Tonnen CO<sub>2</sub> im Jahr einsparen. Damit tragen die Kraftwerke nachhaltig dazu bei, die Luft in Saarbrücken zu verbessern. Zusätzlich treibt Energie SaarLorLux durch die Photovoltaikanlage an der Südfassade von GAMOR den Ausbau der Erneuerbaren Energien voran. Mit beiden Kraftwerken an der Römerbrücke trägt Energie SaarLorLux entscheidend zur Energiewende in Saarbrücken bei.

### Weitere Informationen

[www.energie-saarlorlux.com](http://www.energie-saarlorlux.com)

### Das Jubiläumsprogramm

**Freitag, 28. Juni 2024**

#### Kinder-Lernkraftwerk

Angemeldete Schülerinnen und Schüler entdecken mit ihren Lehrerinnen und Lehrern die Kraftwerke.

**Samstag, 29. Juni 2024**

#### SR 1 Kinosommer an den Kraftwerken Römerbrücke

Zuschauerinnen und Zuschauer dürfen sich auf den Kinofilm „Argylle“ freuen. Beginn ist um ca. 21 Uhr, der Eintritt ist frei.

**Sonntag, 30. Juni 2024**

#### Tag der offenen Tür mit großem Familienfest

Offiziell eröffnet wird der Tag um 10 Uhr. Kinder dürfen sich auf die Maus und den Elefanten aus der „Sendung mit der Maus“ freuen, die zwischen 11 und 17 Uhr live vor Ort sein werden. Außerdem tritt der Zauberer Maxim Maurice auf. Von 10 bis 18 Uhr werden Kraftwerksführungen angeboten. Besucherinnen und Besucher können ins Wissenskino gehen und den Hochseilgarten über dem Kraftwerksgarten erklettern. Live-Musik gibt es unter anderem von „The Gambles“ und die Gäste werden mit Essen und Getränken bewirtet.



Das Heizwerk an der Römerbrücke kurz nach der Inbetriebnahme in den 60er Jahren. Foto: Archiv Stadtwerke Saarbrücken

# Öffnungszeiten

## der städtischen Publikumsämter und Einrichtungen

### Landeshauptstadt Saarbrücken

Rathaus St. Johann  
Rathausplatz 1  
66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: stadt@saarbruecken.de  
Montag bis Freitag: 8 bis 18 Uhr

### Rathaus Info

Rathaus St. Johann  
Rathausplatz 1  
66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
Montag u. Dienstag: 8 bis 12.30 Uhr  
und 13.30 bis 16.30 Uhr,  
Mittwoch: 8 bis 14 Uhr,  
Donnerstag: 8 bis 12.30 Uhr und 13.30  
bis 18 Uhr, Freitag: 8 bis 13 Uhr

### Bauen und Wohnen

#### Bauaufsichtsamt

Gerberstraße 29, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-1629  
E-Mail: bauaufsicht@saarbruecken.de  
Montag, Mittwoch: 9 bis 12 Uhr  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr

#### Liegenschaftsamt

Rathausplatz  
66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-1461  
E-Mail: liegenschaften@saarbruecken.de  
Montag bis Mittwoch: 8.30 bis 12 Uhr  
und 13.30 bis 15.30 Uhr,  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr  
Freitag: 8.30 bis 12 Uhr

#### Wohnungsaufsicht

Gerberstraße 29, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-1626  
E-Mail: wohnungsaufsicht@saarbruecken.de  
Dienstag, Donnerstag: 9 bis 12 Uhr

### Bäder

#### Freibad Dudweiler

St. Ingberter Straße 141, 66125 Dudweiler  
Telefon: +49 6897 972383,  
E-Mail: Dudobad@sw-sb.de  
Montag bis Sonntag: 9 bis 20 Uhr

#### Kombibad Altenkessel

Am Schwimmbad 2, 66126 Saarbrücken  
Telefon: +49 6898 984170  
E-Mail: Alsbach.Bad@sw-sb.de  
Montag bis Sonntag: 9 bis 20 Uhr  
Frühschwimmen am Mittwoch und  
am Freitag: 7 bis 9 Uhr

### Kombibad Fechingen

Provinzialstr. 186, 66130 Saarbrücken  
Telefon: +49 6893 3339  
E-Mail: Fechinger.Bad@sw-sb.de  
Montag bis Sonntag: 9 bis 20 Uhr

### Schwarzenbergbad

Am Schwarzenbergbad, 66123 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 389970  
E-Mail: Schwarzenberg.Bad@sw-sb.de  
Montag bis Sonntag: 9 bis 20 Uhr  
Frühschwimmen am Dienstag,  
Donnerstag und Freitag: 7 bis 9 Uhr  
(nur Schwimmerbeckern)

### Bezirksbürgermeister- innen und -meister

#### Bezirksbürgermeister Daniel Bollig

Rathaus Brebach  
Kurt-Schumacher-Straße  
66130 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-4430 oder -4405  
E-Mail: daniel.bollig@saarbruecken.de

#### Bezirksbürgermeister Thomas Emser

Rathaus St. Johann  
Rathausplatz 1  
66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-1328 oder -1300  
E-Mail: thomas.emser@saarbruecken.de

#### Bezirksbürgermeister Ralf-Peter Fritz

Rathaus Dudweiler  
Rathausstr. 5  
66125 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-2288  
E-Mail: ralf-peter.fritz@saarbruecken.de

#### Bezirksbürgermeisterin Isolde Ries

Bürgerhaus Burbach  
Burbacher Markt 20  
66115 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-5311  
E-Mail: isolde.ries@saarbruecken.de

### Bürgerdienste

#### Bürgeramt City

Gerberstraße 4, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: buergeramt@saarbruecken.de  
Montag bis Dienstag: 7.30 bis 15 Uhr  
Mittwoch: 7.30 bis 11.30 Uhr  
(keine Terminvereinbarung notwendig)  
Donnerstag: 7.30 bis 18 Uhr,  
Freitag: 7.30 bis 12 Uhr

#### Bürgeramt Dudweiler

Am Markt 1, 66125 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: buergeramt@saarbruecken.de  
Montag bis Dienstag: 7.30 bis 15 Uhr  
Mittwoch: 7.30 bis 11.30 Uhr  
(keine Terminvereinbarung notwendig)  
Donnerstag: 7.30 bis 18 Uhr,  
Freitag: 7.30 bis 12 Uhr

#### Bürgeramt Halberg

Kurt-Schumacher-Straße  
66130 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: buergeramt@saarbruecken.de  
Montag bis Dienstag: 7.30 bis 15 Uhr  
Mittwoch: 7.30 bis 11.30 Uhr  
(keine Terminvereinbarung notwendig)  
Donnerstag: 7.30 bis 18 Uhr,  
Freitag: 7.30 bis 12 Uhr

#### Bürgeramt West

Burbacher Markt 20, 66115 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: buergeramt@saarbruecken.de  
Montag bis Dienstag: 7.30 bis 15 Uhr  
Mittwoch: 7.30 bis 11.30 Uhr  
(keine Terminvereinbarung notwendig)  
Donnerstag: 7.30 bis 18 Uhr,  
Freitag: 7.30 bis 12 Uhr

#### Fundbüro im Ordnungsamt

Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: ordnungsamt@saarbruecken.de  
Montag: 8.30 bis 12 Uhr  
und 13.30 bis 15.30 Uhr  
Dienstag, Freitag: 8.30 bis 12 Uhr  
Mittwoch: 8.30 bis 12 Uhr,  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr

#### Ordnungsamt

Großherzog-Friedrich-Str. 111  
66121 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: ordnungsamt@saarbruecken.de  
Montag: 8.30 bis 12 Uhr und  
13.30 bis 15.30 Uhr  
Dienstag, Freitag: 8.30 bis 12 Uhr  
Mittwoch: 8.30 bis 12 Uhr,  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr

### Standesamt

Rathausplatz, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
(Bitte um Rückruf möglich)  
Kontaktformular unter:  
**www.saarbruecken.de/kontaktstandesamt**  
Montag bis Mittwoch,  
Freitag: 8.30 bis 12 Uhr  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr

### Entsorgung

#### Bauhof Brebach: Grünschnitt-Annahme Kurt-Schumacher-Straße

Kurt-Schumacher-Straße 19  
66130 Saarbrücken  
Dienstag und Freitag: 16 bis 20 Uhr  
Samstag: 10 bis 14 Uhr

#### Kompostieranlage Gersweiler Friedhofsweg

Friedhofsweg, 66128 Saarbrücken  
Montag bis Freitag: 8 bis 18 Uhr  
Samstag: 10 bis 14 Uhr

#### Wertstoffinsel Dudweiler

Schlachthofstr. 48a, 66125 Saarbrücken  
Dienstag und Freitag: 16 bis 20 Uhr  
Samstag: 10 bis 14 Uhr

#### Wertstoffzentrum Am Holzbrunnen 4

Am Holzbrunnen 4, 66121 Saarbrücken  
E-Mail: info@zke-sb.de  
Montag bis Mittwoch: 9 bis 16.45 Uhr  
Donnerstag und Freitag: 9 bis 17.45 Uhr  
Samstag: 8 bis 13.45 Uhr

#### Wertstoffzentrum Wiesenstraße 20

Wiesenstraße 20, 66113 Saarbrücken  
E-Mail: info@zke-sb.de  
Montag bis Mittwoch: 9 bis 16.45 Uhr  
Donnerstag und Freitag: 9 bis 17.45 Uhr  
Samstag: 8 bis 13.45 Uhr

### Finanzen

#### Stadtkasse

Haus Berlin, Kohlwaagstraße 4,  
66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050, +49 681 905-2291  
E-Mail: stadtkasse@saarbruecken.de  
Montag bis Mittwoch: 8.30 bis 12 Uhr  
und 13.30 bis 15.30 Uhr, Donnerstag: 8 bis  
18 Uhr, Freitag: 8.30 bis 12 Uhr



### Stadtsteueramt

Kohlwaagstraße 4, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: stadtsteueramt@saarbruecken.de  
Montag bis Dienstag: 8.30 bis 12 Uhr  
und 13.30 bis 15.30 Uhr,  
Mittwoch, Freitag: 8.30 bis 12 Uhr,  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr

### Kultur, Bildung und Freizeit

#### Amt für Kinder und Bildung

Dudweilerstraße 41, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: bildung@saarbruecken.de  
Montag bis Mittwoch: 8.30 bis 12 Uhr  
und 13.30 bis 15.30 Uhr,  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr,  
Freitag: 8 bis 12 Uhr

#### Europe Direct Saarbrücken

Gerberstraße 4, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-1220  
E-Mail: europe-direct@saarbruecken.de  
Montag: 10 bis 12 Uhr und 13 bis 15 Uhr  
Dienstag: 9 bis 12 Uhr und 13 bis 15 Uhr  
Mittwoch, Freitag: 9 bis 12 Uhr  
Donnerstag: 9 bis 12 Uhr und 13 bis 18 Uhr

#### Filmhaus

Telefon: Kinokasse: +49 681 905-4800,  
Verwaltung: +49 681 905-4803  
filmhaus@saarbruecken.de

#### Kulturinfo

St. Johanner Markt 24, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-4901  
E-Mail: kulturamt@saarbruecken.de  
Montag bis Mittwoch: 9 bis 16 Uhr  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr,  
Freitag: 9 bis 14 Uhr

#### Kultur- und Lesetreff Brebach

Saarbrücker Str. 62, 66130 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 872641  
E-Mail: kultur-und-lesetreff.brebach@saarbruecken.de  
Dienstag bis Mittwoch: 9 bis 15 Uhr,  
Freitag: 9 bis 13 Uhr

#### Kultur- und Lesetreff Burbach

Burbacher Markt 9, 66115 Saarbrücken  
Telefon: Ausleihe: +49 681 7535892  
Büro: +49 681 7559444  
E-Mail: kultur-und-lesetreff.burbach@saarbruecken.de  
Dienstag: 9 bis 12 Uhr  
und 12.30 bis 17.30 Uhr,  
Mittwoch: 12 bis 15 Uhr  
Freitag: 10 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr

#### Kultur- und Lesetreff im Bürgerhaus Dudweiler

Am Markt 115, 66125 Saarbrücken  
Telefon: Büro: +49 681 905-2370  
Ausleihe: +49 681 905-2371  
E-Mail: kultur-und-lesetreff.dudweiler@saarbruecken.de  
Montag: 14 bis 17 Uhr,  
Dienstag, Freitag: 10 bis 12 Uhr  
Mittwoch: 14 bis 18 Uhr,  
Donnerstag: 11 bis 14 Uhr

#### Kultur- und Lesetreff Knappenroth

Im Knappenroth (Pavillon)  
66113 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-6419  
E-Mail: lesetreffmalstatt@saarbruecken.de  
Montag: 10 bis 13 Uhr,  
Mittwoch: 10 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr,  
Freitag: 10 bis 13 Uhr

#### Kultur- und Lesetreff St. Arnual

Rubensstraße 64, 66119 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 8590952  
E-Mail: kultur-und-lesetreff.sanktarnual@saarbruecken.de  
Montag: 11 bis 15.30 Uhr  
Dienstag bis Mittwoch: 11 bis 16 Uhr  
Donnerstag: 13 bis 18 Uhr

#### Musikschule der Landeshauptstadt Saarbrücken

Nauwieserstraße 3, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-2182  
E-Mail: musikschule@saarbruecken.de  
Montag, Mittwoch: 14.30 bis 17 Uhr  
Dienstag, Donnerstag: 11 bis 12 Uhr  
und 14.30 bis 17 Uhr,  
Freitag: 14.30 bis 16.30 Uhr

#### Stadtarchiv

Deutsherrnstr. 1, 66117 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-1258  
E-Mail: stadtarchiv@saarbruecken.de  
Dienstag: 9 bis 17 Uhr,  
Donnerstag: 9 bis 18 Uhr  
Freitag: 9 bis 13 Uhr

#### Stadtbibliothek Saarbrücken

Gustav-Regler-Platz 1  
66111 Saarbrücken  
Telefon: Information und Verlängerung:  
+49 681 905-1717  
Verwaltung: +49 681 905-1344  
E-Mail: stadtbibliothek@saarbruecken.de  
Dienstag bis Freitag: 10 bis 19 Uhr  
Samstag: 10 bis 14 Uhr

#### Stadtgalerie Saarbrücken

St. Johanner Markt 24  
66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-1853  
E-Mail: stadtgalerie@saarbruecken.de  
Dienstag, Donnerstag, Freitag: 12 bis 18 Uhr,  
Mittwoch: 14 bis 20 Uhr, Samstag, Sonntag  
und Feiertage: 11 bis 18 Uhr

#### Tourist Information im Rathaus

Rathaus St. Johann  
Rathausplatz 1  
66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 95909200  
E-Mail: tourist.info@city-sb.de  
Montag bis Freitag: 9 bis 12.30 Uhr,  
13 bis 17 Uhr, Samstag: 10 bis 15 Uhr

#### Wildpark Saarbrücken

Meerwiesertalweg  
66123 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-2310  
Ganztägig geöffnet

#### Zoo Saarbrücken

Graf-Stauffenberg-Straße  
66121 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-3600  
E-Mail: zoo@saarbruecken.de  
Montag bis Sonntag: 8.30 bis 18 Uhr

#### Saarbrücker Friedhöfe

Geöffnet von 7 bis 20 Uhr  
Kontakt zum Informations- und  
Beratungszentrum auf dem Hauptfriedhof:  
Telefon: +49 681 905-4341

#### Soziale Angelegenheiten

#### Amt für Gesundheit, Prävention und Soziales

Haus Berlin  
Kohlwaagstraße 4  
66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-3360  
E-Mail: soziales@saarbruecken.de  
Montag bis Mittwoch: 8.30 bis 12 Uhr  
und 13.30 bis 15.30 Uhr  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr,  
Freitag: 8.30 bis 12 Uhr

#### Behindertenbeauftragte der Landeshauptstadt

Katrin Kühn, Haus Berlin  
Kohlwaagstraße 4  
66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-3203  
E-Mail: katrin.kuehn@saarbruecken.de

#### Frauenbüro

Rathaus St. Johann  
Rathausplatz 1  
66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-1649  
E-Mail: frauenbuero@saarbruecken.de  
Termin nach Vereinbarung

#### Jugendhilfezentrum Saarbrücken

Telefon: +49 681 926830  
E-Mail: jhz@saarbruecken.de  
Montag bis Donnerstag: 8 bis 15.30 Uhr  
Freitag: 8 bis 12 Uhr  
Im Bedarfsfall außerhalb der Öffnungszeiten  
ist die Rufbereitschaft des Jugendhilfezent-  
rums rund um die Uhr telefonisch erreich-  
bar. Die Nummer wird dann unter der  
angegebenen Rufnummer mitgeteilt.

#### Senioren-sicherheitsberater

Gunter Feneis, Telefon: +49 681 45629

#### Versicherungsämter (Rentenversicherungs- angelegenheiten)

#### Versicherungsamt Dudweiler

Termine nach telefonischer Vereinbarung  
Telefon: +49 681 905-2284  
Montag, Dienstag, Mittwoch und  
Freitag: 8.30 bis 12 Uhr,  
Donnerstag: 13.30 bis 15.30 Uhr

#### Versicherungsamt Halberg und West

Derzeit nicht besetzt.  
Die Vertretung übernimmt das  
Versicherungsamt Dudweiler.

#### Zuwanderungs- und Integrationsbüro (ZIB)

Rathaus St. Johann, Rathausplatz 1,  
66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-1588  
E-Mail: zib@saarbruecken.de  
Montag bis Mittwoch: 8.30 bis 12 Uhr  
und 13.30 bis 15.30 Uhr  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr,  
Freitag: 8.30 bis 12 Uhr

## Musikalische Vielfalt bei der Fête de la Musique am 21. Juni

In Saarbrücken wird am Freitag, 21. Juni, wieder an vielen Orten im Stadtgebiet die Fête de la Musique gefeiert. Dazu lädt die Landeshauptstadt Saarbrücken mit einem abwechslungsreichen Programm ein.

Zum Auftakt präsentieren die „Tornados“, eine Schülerband aus Dudweiler, ihre Hits auf dem Marktplatz in Dudweiler. Im Innenhof der Stadtgalerie Saarbrücken sorgt der Chor des Gymnasiums am Schloss um 10.30 Uhr für klassisches Flair, gefolgt vom Streicher-Ensemble der Willi-Graf-Realschule.

Der Max-Ophüls-Platz wird ab 11 Uhr zur Bühne für Jazz und Swing, dargeboten von der Percussion-AG des Gymnasiums am Schloss und der WGS Big Band des Willi-Graf-Gymnasiums. Um 13 Uhr können Besucherinnen und Besucher besonderen Klängen lauschen: Die „Malstatter Werkstattarrhythmen“ machen am Rabbiner-Rülf-Platz Musik mit Alltagsgegenständen und selbstgebaute Schlaginstrumenten.

Daneben bietet der Ulanen-Pavillon ab 15 Uhr Blues der Band „The Vintage Men“, Southern Rock der Gruppe „Cherry Wing“ ab 17 Uhr und anschließend Rockmusik der Band „Stollwerk“ an. Vor dem

Café Moccachili gibt es ab 16 Uhr Swing- und Latino-Musik von Solokünstler „Löw's Sax One“, gefolgt von Indie-, Rock- und Pop-Klängen der Formation „Mikro-moon“.



Der brasilianische Musikstil Maracuta sorgte bei der Fête de la Musique im vergangenen Jahr für gute Stimmung.  
Foto: LHS/Kulturamt

Im Geschäft „Kawumm“ erwartet Besucherinnen und Besucher um 16 Uhr die Bluesrock-Band „Stetson“ mit Mitgliedern der Gruppe „Honey Creek“ und des Trios „Jollycaster“. Außerdem gibt es in der Gaststätte Fürst Ludwig ab 18 Uhr ein Konzert der Band „Savoy Truffle“.

Im Ulanen Hof sorgen die Musiker „Marx & Wern“ um 16 Uhr für stimungsvolle Klänge, während im Kultur- und Lesetreff Knappenroth die Band „Marion, Guido, Anjara und Freunde“ ab 17.30 Uhr die Zuhörerinnen und Zuhörer mit ihren Crossover-Songs begeistern wird. Pianist Timo Brück spielt um 17 Uhr „New Classics“ in der Stadtbibliothek Saarbrücken und zum Abschluss legt der Verein „Marie22“ am Biergarten am Schloss von 18 bis 22 Uhr elektronische Musik auf.

Der Eintritt zu allen Konzerten ist frei. Das vollständige Programm gibt es in gedruckter Form an der Kulturinfo am St. Johanner Markt und online unter [www.saarbruecken.de/fete](http://www.saarbruecken.de/fete).

## Orientalischer Markt in Burbach am 22. Juni

Die Landeshauptstadt Saarbrücken lädt am Samstag, 22. Juni, 10 bis 20 Uhr, zum 14. Orientalischen Markt auf den Burbacher Marktplatz ein. Oberbürgermeister Uwe Conradt eröffnet die Veranstaltung offiziell um 12 Uhr.

### Kunsth Handwerk und kulinarische Spezialitäten

Mehr als 70 Anbieterinnen und Anbieter sind auf dem Orientalischen Markt mit Kunsthandwerk und kulinarischen Spezialitäten vertreten. Die Besucherinnen und Besucher erwarten ein umfangreiches Angebot an authentischen hausgemachten Speisen wie etwa Gözleme, Couscous, Samosas, Chapli Kebab, Sarma, Tapas, Biryani und Jalebi. Den Orient gibt es außerdem auch zum Mitnehmen für zuhause: An den Ständen stehen unter anderem afrikanische Stoffe, orientalische Lampen und Handarbeiten aus Südostasien zum Verkauf.

### Musik- und Tanzprogramm

Ein attraktives Bühnenprogramm sorgt für Unterhaltung. Musikerinnen und Musiker aus verschiedenen Teilen der Welt spielen traditionelle und moderne Musikstücke.

Kathak- und Bauch-Tänzerinnen zeigen ihre Kunst auf der Bühne. Ein besonderer Höhepunkt ist der Auftritt von Abu Hassan und Band.

Im Bürgerhaus Burbach bieten das Referat KidS der Landeshauptstadt und die Gemeinwesenarbeit (GWA) Burbach von 14 bis 17 Uhr ein Kinderprogramm an. Das Zuwanderungs- und Integrationsbüro der Landeshauptstadt Saarbrücken und die GWA Burbach veranstalten den Orientalischen Markt.

### Weitere Informationen

[www.saarbruecken.de/orientmarkt](http://www.saarbruecken.de/orientmarkt)

## Schreibwerkstatt im Kultur- und Lesetreff Burbach am 19. Juni



Foto: Lealnard - stock.adobe.com

Der Kultur- und Lesetreff Burbach lädt am Mittwoch, 19. Juni, 10 Uhr, wieder zur Schreibwerkstatt mit Autor, Kabarettist und Schauspieler Peter Tiefenbrunner ein. Interessierte jeden Alters sind eingeladen, erfundene oder wahre Geschichten zu Papier zu bringen. Die Schreibwerkstatt findet jeden Mittwoch statt und ist sowohl für Seniorinnen und Senioren als auch für jüngere Interessierte gedacht. Ein Quereinstieg ist jederzeit möglich, die Teilnahme ist kostenfrei. Anmeldungen nimmt der Kultur- und Lesetreff unter der Telefonnummer +49 681 7535892 oder

per E-Mail an [kultur-und-lesetreff.burbach@saarbruecken.de](mailto:kultur-und-lesetreff.burbach@saarbruecken.de) entgegen. Die Schreibwerkstatt ist Teil der Veranstaltungsreihe „Stadtteil KulTour“ in Burbach, Burbach, Dudweiler, Malstatt und St. Arnual. Weitere Termine sind im Internet veröffentlicht unter [www.saarbruecken.de/kultur](http://www.saarbruecken.de/kultur).

### Weitere Informationen und Kontakt

Kultur- und Lesetreff Burbach  
Telefon: +49 681 7535892  
E-Mail: [kultur-und-lesetreff.burbach@saarbruecken.de](mailto:kultur-und-lesetreff.burbach@saarbruecken.de)



Eine Tanzgruppe beim Orientalischen Markt 2023.

Foto: LHS

Aktuelle Veranstaltungen finden Sie unter [www.saarbruecken.de/veranstaltungenkalender](http://www.saarbruecken.de/veranstaltungenkalender).



## Reihe „Filmreif“: Filmhaus zeigt am 24. Juni „Geliebte Köchin“

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Filmreif“ läuft im Filmhaus am Montag, 24. Juni, 15 Uhr, die Romanze „Geliebte Köchin“.

Eugenie kocht seit 20 Jahren für den berühmten Gastronom Dodin Bouffant. Im Laufe der Zeit hat sich aus ihrer anfänglich rein geschäftlichen Beziehung eine Liebesbeziehung entwickelt. Dodin möchte Eugenie schließlich zu seiner Frau machen. Allerdings will sie vorerst nicht heiraten, sondern ihre Freiheit bewahren. Deshalb schmiedet Dodin einen Plan, für den er selbst kochen lernen muss.

Die Reihe „Filmreif“ im Filmhaus bietet zwei- bis dreimal im Monat montags ausgewählte Filmvorstellungen für junggebliebene Kinofans zum Sonderpreis von fünf Euro an. Kinobesucherinnen und -besucher haben dann auch die Gelegenheit, soziale Kontakte aufrecht zu erhalten, zu vertiefen oder neu zu knüpfen.

Die Veranstaltungsreihe „Filmreif“ ist eine Kooperation mit dem Paritätischen Wohlfahrtsverband, Landesverband Rheinland-Pfalz/Saarland e.V.

### Weitere Informationen

[www.filmhaus.saarbruecken.de](http://www.filmhaus.saarbruecken.de)



Foto: vefimov - stock.adobe.com

## Erste Hilfe-Workshop für Kinder im Kultur- und Lesetreff St. Arnual

Am Donnerstag, 27. Juni, 15 bis 17 Uhr, findet ein Erste Hilfe-Workshop für Kinder ab drei Jahren im Kultur- und Lesetreff St. Arnual statt. In der gemeinsamen Veranstaltung mit dem Arbeiter-Samariter-Bund Brebach lernen die Teilnehmenden spielerisch den Umgang mit hilfebedürftigen oder verletzten Menschen, Verhaltensweisen für Notfallsituationen und wie die Nummer des Notrufs lautet.

Außerdem werden die Kinder an die wichtigsten Instrumente der Ersten Hilfe herangeführt, darunter die stabile Seitenlage und die Wundversorgung. Anschließend besichtigen die Teilnehmenden einen Rettungswagen von innen und jedes Kind erhält einen „Pflasterführerschein“. Eine vorherige Anmeldung beim Kultur- und Lesetreff St. Arnual

ist erforderlich. Der Workshop gehört zum KidS-Jahresprogramm. Weitere Informationen dazu gibt es unter [www.saarbruecken.de/kids](http://www.saarbruecken.de/kids).

Der Kultur- und Lesetreff St. Arnual ist eine Kooperation der Landeshauptstadt Saarbrücken und der Pädagogisch-Sozialen Aktionsgemeinschaft e.V. (PÄD-SAK)/Gemeinwesenarbeit auf dem Saarbrücker Wackenbergr.

### Weitere Informationen und Kontakt

Kultur- und Lesetreff St. Arnual  
Rubensstraße 64  
66119 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 8590952  
E-Mail: [kultur-und-lesetreff.sanktarnual@saarbruecken.de](mailto:kultur-und-lesetreff.sanktarnual@saarbruecken.de)  
Internet: [www.saarbruecken.de/kultur](http://www.saarbruecken.de/kultur)



Foto: masahiro - stock.adobe.com

## Workshop „Blumensträuße aus alten Büchern basteln“ in der Stadtbibliothek



Mit alten Buchseiten etwas Neues kreieren können Teilnehmende in der Stadtbibliothek bei einem Workshop. Foto: Stadtbibliothek Saarbrücken

Eine Schere, alte Buchseiten und ein bisschen Geschick – aus diesen Zutaten entstehen am Freitag, 21. Juni, 16 Uhr, in der Stadtbibliothek dekorative Blumensträuße. Der Workshop „Zaubern mit Papier“ richtet sich an Jugendliche ab

16 Jahren sowie Erwachsene und findet im dritten Obergeschoss der Stadtbibliothek statt.

Für die Teilnahme fällt ein Kostenbeitrag von zwei Euro an. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

## Trommelworkshop im Kultur- und Lesetreff Knappenroth



Foto: Artranq - stock.adobe.com

Beim Trommelworkshop im Kultur- und Lesetreff Knappenroth mit Musiker Kevin Alamba am Montag, 24. Juni, 18.30 Uhr, lernen Teilnehmerinnen und Teilnehmer den Zauber der afrikanischen Musik kennen. Trommeln ist ein sehr wichtiger Teil der afrikanischen Kultur. Auf kreative Weise werden Interessierte an die Vielfältigkeit des Instruments herangeführt.

Der Kurs findet jeden Montag statt und ist sowohl für Anfänger als auch für Fortgeschrittene geeignet. Eine Trainingseinheit kostet 20 Euro, wenn man eine eigene Trommel mitbringt, und 25 Euro, wenn man eine Trommel ausleihen muss. Eine vorherige Anmeldung ist bis einschließlich freitags vor dem Ver-

anstaltungstermin beim Kultur- und Lesetreff Knappenroth erforderlich.

Der Kurs ist Teil der Veranstaltungsreihe „Stadtteil KulTour“ in Brebach, Burbach, Dudweiler, Malstatt und St. Arnual. Weitere Termine sind im Internet veröffentlicht unter [www.saarbruecken.de/kultur](http://www.saarbruecken.de/kultur).

### Weitere Informationen und Kontakt

Kultur- und Lesetreff Knappenroth  
Im Knappenroth 2-4 (Pavillon)  
66113 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-6419  
E-Mail: [lesetreffmalstatt@saarbruecken.de](mailto:lesetreffmalstatt@saarbruecken.de)



Bei der Landeshauptstadt Saarbrücken sind im **Amt für Kinder und Bildung** in den **städtischen Kindertageseinrichtungen** folgende Stellen zu besetzen:

### **Leitung der neuen Kita Waldwiese in Saarbrücken-Klarenthal**

in Entgeltgruppe S 16 TVöD, unbefristet, voraussichtlich zum Herbst 2024

### **stellvertretende Leitung der neuen Kita Lindengarten in Saarbrücken-Dudweiler**

in Entgeltgruppe S 16 TVöD, unbefristet, voraussichtlich ab 01.02.2025

### **stellvertretende Leitung der Kita Malstatt**

in Entgeltgruppe S 15 TVöD, unbefristet, zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt

### **stellvertretende Leitung der Kita Am Hof**

in Entgeltgruppe S 9 TVöD, unbefristet, zum  
nächstmöglichen Zeitpunkt

### **stellvertretende Leitung der Kita Jägersfreude An der Schule**

in Entgeltgruppe S 9 TVöD, befristet, zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### **stellvertretende Leitung des Montessori Kinderhaus Altenkessel**

in Entgeltgruppe S 9 TVöD, befristet, zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Informationen über die Aufgabengebiete und die dazugehörigen Anforderungsprofile sowie die Bewerbungsfristen gibt es unter

**[www.saarbruecken.de/stellenangebote](http://www.saarbruecken.de/stellenangebote)**

Erfahren Sie mehr über das Leben in Saarbrücken, die Stadt als Ausbildungsbetrieb und als kundenorientierte und familienfreundliche Arbeitgeberin.

Wir wertschätzen Vielfalt und freuen uns auf Ihre Bewerbung, unabhängig davon welchem Geschlecht Sie angehören.

Der Oberbürgermeister  
der Landeshauptstadt Saarbrücken  
Uwe Conradt





Die Landeshauptstadt Saarbrücken sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für das **Ordnungsamt** mehrere

## Mitarbeiterinnen / Mitarbeiter für den kommunalen Ordnungsdienst

in Entgeltgruppe 8 TVöD.

Informationen über das Aufgabengebiet und das dazugehörige Anforderungsprofil sowie die Bewerbungsfrist gibt es unter

[www.saarbruecken.de/stellenangebote](http://www.saarbruecken.de/stellenangebote)

Erfahren Sie mehr über das Leben in Saarbrücken, die Stadt als Ausbildungsbetrieb und als kundenorientierte und familienfreundliche Arbeitgeberin.

Wir wertschätzen Vielfalt und freuen uns auf Ihre Bewerbung, unabhängig davon welchem Geschlecht Sie angehören.

zukunftssicher  
familienfreundlich  
vielseitig

Bewerben  
Sie sich!

Der Oberbürgermeister  
der Landeshauptstadt Saarbrücken  
Uwe Conradt

Landeshauptstadt  
**SAAR  
BRÜ  
CKEN**



Fotos: Uwe Bellhäuser

### Hinweise:

Gerne nehmen wir Bewerbungen von nichtdeutschen Interessentinnen und Interessenten entgegen.

Die Landeshauptstadt Saarbrücken verfolgt das Ziel, die Unterrepräsentanz von Frauen zu beseitigen. Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

Im Rahmen des Bewerbungsverfahrens werden wir Ihre personenbezogenen Daten erheben, verarbeiten und nutzen.

Die Landeshauptstadt Saarbrücken wird diese Daten nicht an Dritte weitergeben und die Regelungen der Datenschutzbestimmungen einhalten.

## Saarbrücken – St. Johann

### Aufstellungsbeschluss

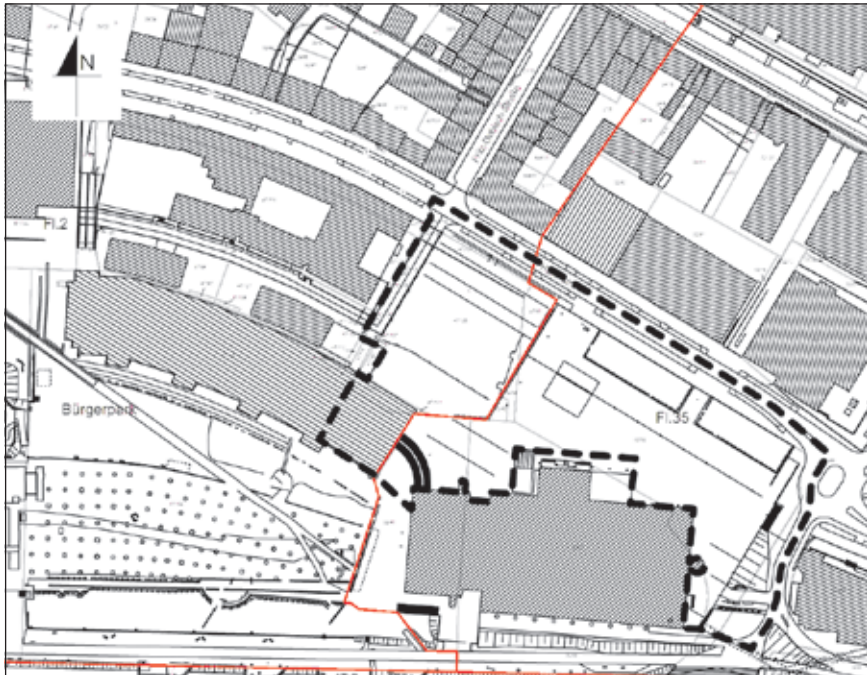
Bebauungsplan Nr. 131.14.00 „Erweiterungsneubau und Vorplätze MKK“

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 16.05.2023 die Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 131.14.00 „Erweiterungsneubau und Vorplätze MKK“ im Stadtteil St. Johann als vorhabenbezogenen Bebauungsplan gemäß § 12 BauGB beschlossen. Gleichzeitig wurde beschlossen eine frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) durchzuführen.

### Ziel der Planung

Die vorrangigen Ziele lassen sich aus dem Modellvorhaben CongressCultureCity ableiten:

- Erweiterungsbau der denkmalgeschützten Congresshalle zu einem Messe-, Kongress- und Kulturzentrum und somit Stärkung und Aufwertung des Messestandortes Saarbrücken durch eine attraktive Veranstaltungs- und Eventstätte
- Steigerung der Funktions- und Nutzungsvielfalt sowie Schaffung einer Begegnungsstätte
- Belegung der Innenstadt durch Aufwertung und Umgestaltung des öffentlichen Raumes zu einem attraktiven, städtebaulich und freiraumplanerisch ansprechenden Umfeld
- Barrierefreie Umgestaltung der vorhandenen Treppenanlage zwischen Vorplatz und Hafenselpark



Übersichtsplan ohne Maßstab

Geltungsbereich BBP 131.14.00

### Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung

Der Bebauungsplanvorentwurf wird vom 17.06.2024 bis 12.07.2024 während der unten angegebenen Öffnungszeiten im Stadtplanungsamt, Bahnhofstraße 31, 9. Etage vor Zimmer 924 zur Einsicht öffentlich ausgelegt.

Die Unterlagen können auch im Internet unter folgendem Link eingesehen werden:

[http://www.saarbruecken.de/leben\\_in\\_saarbruecken/planen\\_bauen\\_wohnen/bebauungsplaene](http://www.saarbruecken.de/leben_in_saarbruecken/planen_bauen_wohnen/bebauungsplaene)

Die Unterlagen und der Inhalt der Bekanntmachung sind weiter über das zentrale Internetportal des Landes ([www.uvp-verbund.de/portal](http://www.uvp-verbund.de/portal)) elektronisch abrufbar.

Schriftliche Äußerungen und Rückfragen zu den Planungen können zudem gerichtet werden an die Landeshauptstadt Saarbrücken, Stadtplanungsamt, 66104 Saarbrücken, Tel. (0681) 905- 4078 oder [stadtplanungsamt@saarbruecken.de](mailto:stadtplanungsamt@saarbruecken.de). Stellungnahmen können auch am vorgenannten Auslegungsort zu Protokoll gegeben werden.

### Öffnungszeiten:

Stadtplanungsamt: Mo. – Mi. 9.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 15.30 Uhr,  
Do. 8.00 – 18.00 Uhr, Fr. 9.00 – 12.00 Uhr  
Postanschrift: Landeshauptstadt Saarbrücken,  
Stadtplanungsamt, 66104 Saarbrücken  
Telefon 0681-905-4078 oder 905-4004  
E-mail: [bauleitplanung@saarbruecken.de](mailto:bauleitplanung@saarbruecken.de)

Saarbrücken, den 15.06.2024

Uwe Conradt, Oberbürgermeister

## Offenes Verfahren

Der Gebäudemanagementbetrieb der Landeshauptstadt Saarbrücken in 66111 Saarbrücken hat folgende Arbeiten zu vergeben:

### Grundschule Wallenbaum - Containerersatzbau Containerbau

- Organisations-, Planungs- und Bauleistungen als Generalunternehmer-Leistungen (GU-Leistungen) als Komplettleistungen

Ausführungszeiten:

Beginn: 23.07.2024

Ende: 27.03.2025

Submission: 28.06.2024, 10:00 Uhr

Bahnhofstraße 32, 66111 Saarbrücken

Die Unterlagen stehen unter der Internetadresse [vergabe.saarland](http://www.vergabe.saarland) – zur kostenlosen Ansicht und Download zur Verfügung. Für automatische Benachrichtigungen wird dringend die kostenlose Registrierung empfohlen.

Saarbrücken, den 31.05.2024

Die Werkleitung

## Öffentliche Ausschreibung

Der Gebäudemanagementbetrieb der Landeshauptstadt Saarbrücken in 66111 Saarbrücken hat folgende Arbeiten zu vergeben:

### Kita Rußhütte Umbau Lüftung EG

Demontage des Bestandskanal- und Rohrleitungssystems mit 130m<sup>2</sup> K/F und 116 m Rohrsystem mit Form- und Verbindungsstücken DN 100 – DN 200 sowie 62 St. Auslässe.

- Kanalsystem mit 185 m<sup>2</sup> K/F mit Zubehör.

- 441 m Rohrsystem DN 100 – DN 200 mit Form- und Verbindungsstücken.

- Auslässe als TV und Draller, ca. 27 St.

- Volumenstromregler mit Zubehör 21 Stück

- Schalldämpfer 26 Stück

- Brandschutzklappe 15 Stück

- Wärmedämmung an Kanal- und Formstücke mit Mineralwolle mit 8 m<sup>2</sup>

Ausführungszeiten:

Voraussichtlicher Beginn: 05.08.2024

Voraussichtliches Ende: 20.09.2024

Submission: 20.06.2024, 10:00 Uhr

Bahnhofstraße 32, 66111 Saarbrücken

Die Unterlagen stehen unter der Internetadresse [vergabe.saarland](http://www.vergabe.saarland) – zur kostenlosen Ansicht und Download zur Verfügung. Für automatische Benachrichtigungen wird dringend die kostenlose Registrierung empfohlen.

Saarbrücken, den 23.05.2024

Die Werkleitung

## Impressum:

Landeshauptstadt Saarbrücken  
Marketing und Kommunikation  
Rathausplatz 1 · 66111 Saarbrücken

Verantwortlich für den Inhalt: Thomas Blug

Redaktion: Michaela Kakuk, Daniel Schumann

E-Mail: [mitteilungsblatt@saarbruecken.de](mailto:mitteilungsblatt@saarbruecken.de)

Auflage: 91.000 Exemplare

Layout und Produktion:

typoserv GmbH · Gutenbergstraße 11-23 · 66117 Saarbrücken

Druck: Saarbrücker Zeitung Medienhaus GmbH

Untertürkheimer Straße 15 · 66117 Saarbrücken

Erscheinungsweise, Verteilung: alle 14 Tage samstags an alle Haushalte

Anregungen:

Bitte das Onlineformular unter [www.saarbruecken.de/mitteilungsblatt](http://www.saarbruecken.de/mitteilungsblatt) nutzen.



Gemäß § 1 Absatz 1 der Satzung über die öffentlichen Bekanntmachungen der Landeshauptstadt Saarbrücken erfolgen Veröffentlichungen im städtischen Internetauftritt. Soweit gesetzlich eine Bekanntmachung nach Absatz 1 nicht ausreichend ist, erfolgt die Veröffentlichung zusätzlich im Mitteilungsblatt der Landeshauptstadt.

Hier finden Sie aktuelle öffentliche Bekanntmachungen sowie Ausschreibungen der Landeshauptstadt, die bis zum Redaktionsschluss vorliegen.

Alle aktuellen öffentlichen Bekanntmachungen finden Sie unter

[www.saarbruecken.de/bekanntmachungen](http://www.saarbruecken.de/bekanntmachungen).

Alle aktuellen öffentlichen Ausschreibungen finden Sie unter

[www.saarbruecken.de/ausschreibungen](http://www.saarbruecken.de/ausschreibungen).

